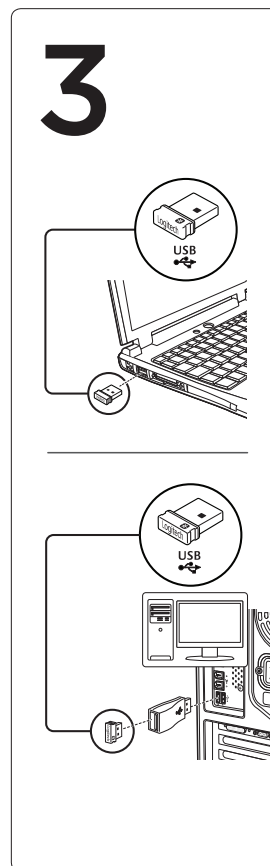
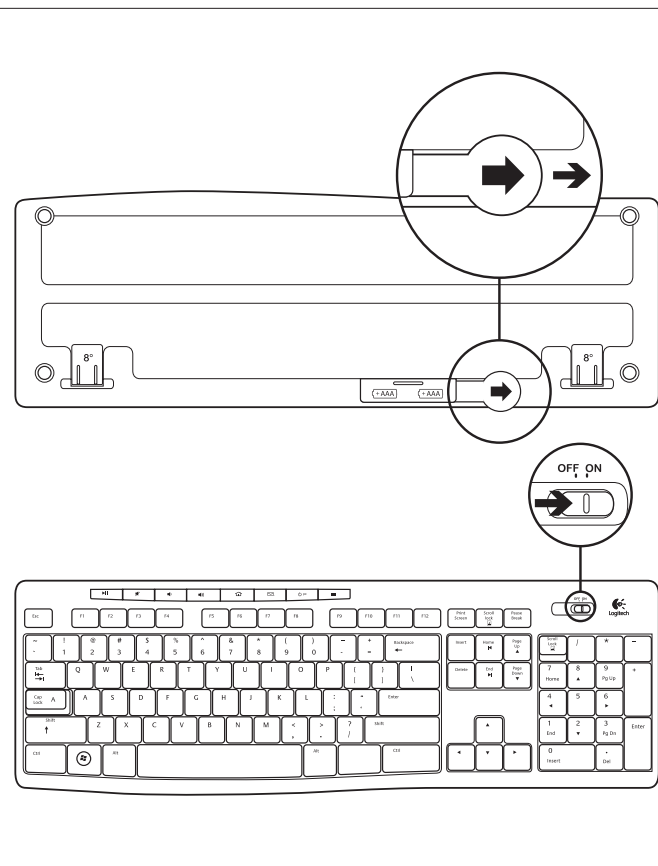
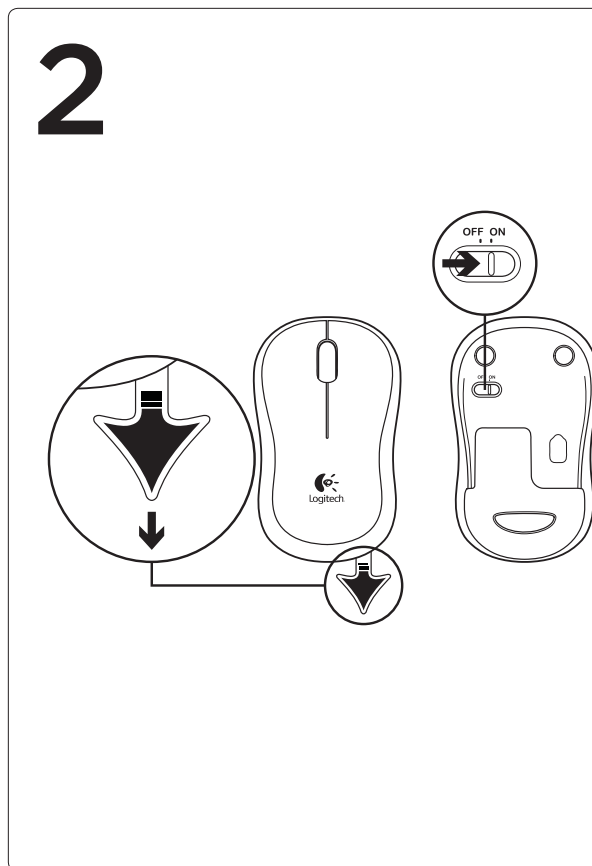
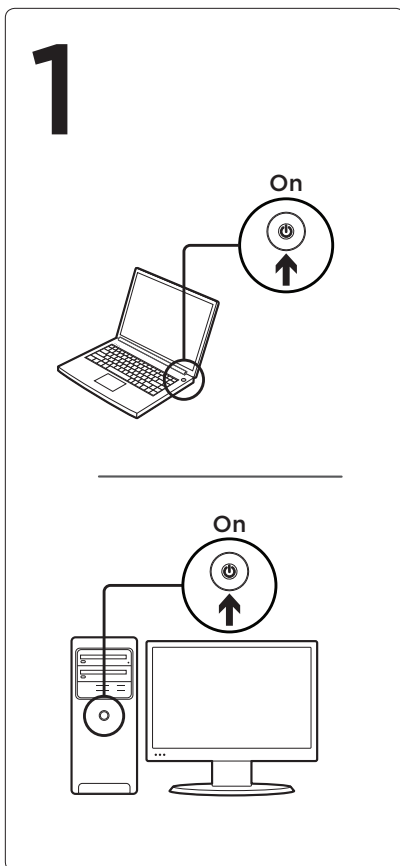




Logitech® Wireless Combo MK270 Setup Guide



English
Your mouse and keyboard are now ready for use.

Deutsch
Maus und Tastatur sind nun einsatzbereit.

Français
Votre souris et votre clavier sont prêts à être utilisés.

Italiano
Il mouse e la tastiera sono ora pronti per l'uso.

Español
El ratón y el teclado están listos para su uso.

Português
O seu rato e teclado estão agora prontos para utilizar.

Nederlands
Uw muis en toetsenbord zijn nu klaar voor gebruik.

Svenska
Musen och tangentbordet kan nu användas.

Dansk
Din mus og dit tastatur er nu klar til brug.

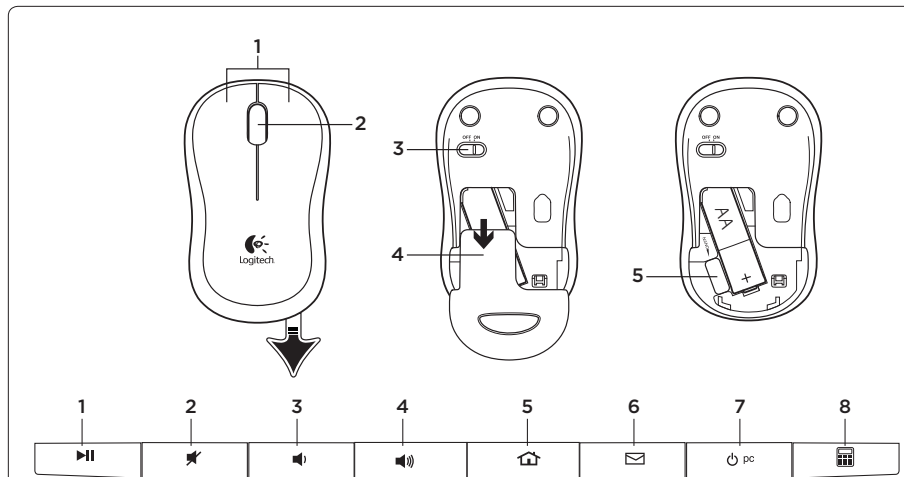
Norsk
Musen og tastaturet er nå klare til bruk.

Suomi
Hiiri ja näppäimistö ovat nyt käyttövalmiit.

Ελληνικά
Το πληκτρολόγιο και το ποντίκι σας είναι πλέον έτοιμα για χρήση.

Türkçe
Fareniz ve klavyeniz artık kullanıma hazır.

العربية
الموس ولوحة المفاتيح جاهزان الآن للاستخدام.



- English**
- Mouse features
- Left and right mouse buttons
 - Scroll wheel
 - Press the wheel down for middle button (function can vary by software application)
 - On/Off slider switch
 - Battery door release
 - USB Nano-receiver storage
- Keyboard features
- Play/Pause
 - Mute volume
 - Decrease volume
 - Increase volume
 - Navigate to Internet home
 - Launch email application
 - Place PC in standby mode
 - Launch calculator

- Français**
- Fonctions de la souris
- Boutons gauche et droit de la souris
 - Roulette de défilement
 - Appuyez sur la roulette pour l'utiliser comme bouton central (la fonction varie selon l'application logicielle).
 - Commuteur Marche/Arrêt
 - Bouton d'ouverture du compartiment des piles
 - Compartment de stockage du nano-récepteur USB
- Fonctions du clavier
- Lecture/Pause
 - Sourдинe
 - Baisser le volume
 - Augmenter le volume
 - Page d'accueil Internet
 - Démarrage de l'application de messagerie électronique
 - Mise en veille de l'ordinateur
 - Démarrage de la calculatrice

- Italiano**
- Caratteristiche del mouse
- Pulsanti sinistro e destro del mouse
 - Scroller
 - Premere lo scroller per le funzioni del pulsante centrale (la funzionalità può variare in base all'applicazione)
 - Interruttore scorrevole di accensione/spengimento
 - Rilascio del coperchio del vano batterie
 - Alloggiamento del ricevitore Nano USB
- Caratteristiche della tastiera
- Riproduzione/pausa
 - Disattivazione audio
 - Riduce il volume
 - Aumenta il volume
 - Apri la pagina iniziale di Internet
 - Avvia l'applicazione di posta elettronica predefinita
 - Attiva la modalità standby per il PC
 - Avvia la Calcolatrice

- Español**
- Características del ratón
- Botones izquierdo y derecho
 - Botón rueda
 - Pulse el botón rueda para usarlo como botón central (la función puede variar según la aplicación de software)
 - Conmutador de encendido/apagado
 - Botón de compartimento de pilas
 - Almacenamiento del nano receptor USB
- Características del teclado
- Reproducir/Pausa
 - Silenciar volumen
 - Bajar volumen
 - Subir volumen
 - Navegar a página de inicio de Internet
 - Iniciar aplicación de correo electrónico
 - Activar el modo de espera del PC
 - Abrir calculadora

- Português**
- Características do rato
- Botões esquerdo e direito do rato
 - Roda de deslocação
 - Prima a roda para utilizar o botão central (as funções podem variar consoante a aplicação de software).
 - Interruptor Ligar/Desligar
 - Botão para soltar a porta do compartimento das pilhas
 - Armazenamento do Nano-receptor USB
- Funcionalidades do teclado
- Reproduzir/Pausa
 - Silenciar volume
 - Diminuir o volume
 - Aumentar o volume
 - Ir para a página inicial da Internet
 - Iniciar a aplicação de correio electrónico
 - Colocar o computador em modo de espera
 - Iniciar a calculadora

- Nederlands**
- Muisfuncties
- Linker- en rechtermisknop
 - Scrollwiel
 - Druk het scrollwiel in voor de middelste knop (functie kan per softwaretoepassing variëren)
 - Aan-uitschuijknop
 - Vrijgaveknop van batterijklepje
 - Vrijgaveknop van USB-nano-ontvanger
- Toetsenbordfuncties
- Afspelen/pauzeren
 - Volume dempen
 - Volume verlagen
 - Volume verhogen
 - Naar internetstartpagina navigeren
 - E-mailtoepassing starten
 - Computer in stand-bymodus zetten
 - Rekenmachine starten

- Svenska**
- Musfunktioner
- Vänster och höger musknapp
 - Rullningshjul
 - Hjulet fungerar även som mittknapp (funktionen skiljer sig från program till program)
 - Av/på-spak
 - Batterilucka
 - Förvaringsutrymme för USB-nanomottagaren
- Tangentbordsfunktioner
- Spela/paus
 - Ljud av
 - Ljud på
 - Låga volym
 - Höga volym
 - Öppna Internetstartsidan
 - Starta e-postprogrammet
 - Försätt datorn i viloläge
 - Starta miniräkaren

- Dansk**
- Musens funktioner
- Venstre og højre museknap
 - Scrollehjul
 - Tryk på hjulet for at aktivere midterknappfunktionen (varierer fra program til program)
 - Tænd/sluk-skydeknap
 - Udløser til batteridækslet
 - Opbevaringsrum til nanomodtageren
- Tastaturets funktioner og finesser
- Afspil/pause
 - Slå lyden fra
 - Skrud ned for lyden
 - Skrud op for lyden
 - Åbn browserens startside
 - Start e-mail-programmet
 - Sæt computeren på standby
 - Starter lommeregneren

- Norsk**
- Musefunksjoner
- Venstre og høyre museknapp
 - Rullehjul
 - Trykk på hjulet for å bruke midtknappen (funksjonen til denne knappen avhenger av programmet du bruker)
 - Av/på-glidebryter
 - Utløserknapp for batteriluken
 - Oppbevaringsplass for usb-nanomottaker
- Tastaturfunksjoner
- Spill av / pause
 - Slå av lyden
 - Senk volumet
 - Øk volumet
 - Gå til startsidan på Internett
 - Start e-postprogrammet
 - Sett pc-en i hvilemodus
 - Åpne kalkulator

- Suomi**
- Hiiren ominaisuudet
- Hiiren ykkös- ja kakkospainike
 - Vierityspyörä
 - Ota keskipainike käyttöön painamalla pyörää (toiminto saattaa vaihdella ohjelmiston mukaan).
 - On/Off-liukukytkin
 - Paristolokeron kannen vapautin
 - USB-nanovastaanottimen säilytyspaikka
- Näppäimistön ominaisuudet
- Toisto/Tauko
 - Mykistys
 - Äänenvoimakkuuden vähennys
 - Äänenvoimakkuuden lisäys
 - Internet-selaimen kottisivulle siirtyminen
 - Sähköpostiovelluksen käynnistäminen
 - Tietokoneen asettaminen valmiustilaan
 - Laskimen käynnistäminen

- Ελληνικά**
- Λειτουργίες ΠΟΝΤΙΚΙΟΥ
- Αριστερό και δεξιό κουμπι ποντικιού
 - Τροχός κύλισης
 - Πιέστε τον τροχό προς τα κάτω για τη λειτουργία του μεσαίου κουμπιού (η λειτουργία μπορεί να διαφέρει ανάλογα με την εφαρμογή λογισμικού)
 - Συρόμενος διακόπτης ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης
 - Διακόπτης απελευθέρωσης της θύρας των μπαταριών
 - Χώρος αποθήκευσης νανοδέκτη USB
- Δυνατότητες Πληκτρολογίου
- Αναπαραγωγή/Παύση
 - Σίγαση
 - Μείωση της έντασης
 - Αύξηση της έντασης
 - Μεταβίση στην αρχική σελίδα στο Internet
 - Εκκίνηση εφαρμογής ηλεκτρονικού ταχυδρομείου
 - Θέστε τον υπολογιστή σε κατάσταση αναμονής
 - Εκκίνηση αριθμομηχανής

- Türkçe**
- Fare özellikleri
- Sol ve sağ fare düğmeleri
 - Kaydırma tekerleği
 - Orta düğme için tekerleği aşağı doğru bastırın (bu işlev, yazılım uygulamasına bağlı olarak değişebilir)
 - Açma/Kapama kaydırma anahtarı
 - Pil kapagını serbest bırakma düğmesi
 - USB Nano alıcı saklama bölmesi
- Klavye özellikleri
- Yürüt/Duraklat
 - Sessiz
 - Sesi azalt
 - Sesi artır
 - İnternet başlangıç sayfasına git
 - E-posta uygulamasını başlat
 - Bilgisayarı bekleme modunda beklet
 - Hesap makinesini başlat

- العربية**
- ميزات الماوس
- زرّا ماوس أيسر وأيسر
 - عجلة التمرير
 - اضغط على العجلة لأسفل للوصول لزر الوسط (قد تختلف الوظيفة حسب البرنامج التطبيق)
 - مفتاح التشغيل/الإيقاف المنزلق
 - تحريك باب البطارية
 - تخزين مستقل USB الصغير
- مميزات لوحة المفاتيح
- تشغيل/إيقاف مؤقت
 - كتم الصوت
 - خفض مستوى الصوت
 - زيادة مستوى الصوت
 - الانتقال إلى صفحة الإنترنت الرئيسية
 - تشغيل تطبيق البريد الإلكتروني
 - تحويل الجهاز إلى وضع الاستعداد
 - تشغيل الحاسبة

- English**
- The Logitech® Unifying receiver Logitech® Unifying technology connects up to six compatible Logitech mice and keyboards to the same receiver, using only one USB port for multiple devices. To learn more, visit www.logitech.com/unifying.
- Getting started is easy**
- If you're ready to pair your device(s) via Unifying, here's what you need to do:
- Make sure your Unifying receiver is plugged in.
 - If you haven't already, download the Logitech® Unifying software from www.logitech.com/unifying.
 - Start the Unifying software* and follow the onscreen instructions to pair the new wireless device with your existing Unifying receiver.

*Go to Start / All Programs / Logitech / Unifying / Logitech Unifying Software

- Deutsch**
- Der Logitech® Unifying-Empfänger
- Die Logitech® Unifying-Technologie verbindet bis zu sechs kompatible Logitech Mäuse und Tastaturen über einen einzigen Empfänger. Nur ein USB-Anschluss ist erforderlich. Weitere Informationen finden Sie unter www.logitech.com/unifying.

- Es ist ganz einfach**
- Wenn Sie eines oder mehrere Geräte über Unifying einrichten möchten, führen Sie folgende Schritte durch:
- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Unifying-Empfänger eingesteckt ist.
 - Laden Sie die Logitech® Unifying-Software unter www.logitech.com/unifying herunter, wenn Sie dies nicht bereits getan haben.
 - Starten Sie die Unifying-Software* und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um das neue kabellose Gerät mit Ihrem vorhandenen Unifying-Empfänger zu pairen.

* Wählen Sie „Start/Programme/Logitech/Unifying/ Logitech Unifying Software“.

- Français**
- Récepteur Logitech® Unifying
- La technologie Logitech® Unifying permet de connecter jusqu'à six claviers et souris Logitech compatibles au même récepteur, le tout avec un seul port USB. Pour en savoir plus, visitez le site www.logitech.com/unifying.
- L'installation est très facile.**
- Si vous êtes prêt à associer vos dispositifs en utilisant le récepteur Unifying, voici comment procéder:
- Vérifiez que le récepteur Unifying est correctement branché.
 - Si ce n'est déjà fait, téléchargez le logiciel Logitech® Unifying à partir du site www.logitech.com/unifying.
 - Lancez le logiciel Unifying* et suivez les instructions à l'écran pour coupler le nouveau dispositif sans fil au récepteur Unifying existant.

*Cliquez sur Démarrer / Tous les programmes / Logitech / Unifying / Logiciel Logitech Unifying

- Italiano**
- Ricevitore Logitech® Unifying
- Grazie alla tecnologia Logitech® Unifying, è possibile connettere allo stesso ricevitore fino a sei mouse e tastiere Logitech compatibili, utilizzando una sola porta USB. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web www.logitech.com/unifying.

- Iniziare è semplice**
- Di seguito sono indicati i passaggi per eseguire il pairing dei dispositivi tramite Unifying:
- Verificare che il ricevitore Unifying sia collegato.
 - Se necessario, scaricare il software Logitech® Unifying da www.logitech.com/unifying.
 - Avviare il software Unifying* e seguire le istruzioni visualizzate per effettuare il pairing del nuovo dispositivo wireless con il ricevitore Unifying esistente.

*Accedere a Start > Programmi > Logitech > Unifying > Logitech Unifying Software

- Español**
- Receptor Logitech® Unifying
- La tecnología Logitech® Unifying conecta hasta seis ratones y teclados Logitech al mismo receptor, con lo que se usa un solo puerto USB para varios dispositivos. Para más información, visite www.logitech.com/unifying.
- Es muy sencillo**
- Si está listo para emparejar los dispositivos mediante Unifying, siga estos pasos:
- Compruebe que el receptor Unifying esté conectado.
 - Si no lo ha hecho aún, descargue el software Logitech® Unifying desde www.logitech.com/unifying.
 - Inicio el software* Unifying y siga las instrucciones en pantalla para emparejar el nuevo dispositivo inalámbrico con el receptor Unifying existente.

*Vaya a Inicio / Todos los programas / Logitech / Unifying / Software Logitech Unifying

- Português**
- Receptor Logitech® Unifying
- A tecnologia Logitech® Unifying liga até seis ratos e teclados Logitech compatíveis ao mesmo receptor, utilizando apenas uma porta USB para vários dispositivos. Para saber mais, visite www.logitech.com/unifying.

- Começar é fácil**
- Se está pronto para emparelhar o(s) dispositivo(s) através do Unifying, basta fazer o seguinte:
- Certifique-se de que o receptor Unifying está ligado.
 - Se ainda não o fez, transfira o software Logitech® Unifying em www.logitech.com/unifying.
 - Inicio o software Unifying* e siga as instruções no ecrã para emparelhar o novo dispositivo sem fios com o receptor Unifying existente.

*Vá a Iniciar / Todos os Programas / Logitech / Unifying / Logitech Unifying Software

- Nederlands**
- De Logitech® Unifying-ontvanger Logitech® Unifying-technologie verbindt tot zes compatibele Logitech-muizen en -toetsenborden met dezelfde ontvanger en gebruikt slechts één USB-poort voor meerdere apparaten. Ga voor meer informatie naar www.logitech.com/unifying.
- U kunt binnen een handomdraai aan de slag**
- Als u er klaar voor bent om uw apparaat of apparaten via Unifying te koppelen, doet u het volgende:
- Zorg dat uw Unifying-ontvanger is aangesloten.
 - Download de Logitech® Unifying-software van www.logitech.com/unifying als u dat nog niet gedaan hebt.
 - Start de Unifying-software* en volg de instructies op het scherm om het nieuwe draadloze apparaat te koppelen aan uw bestaande Unifying-ontvanger.

*Ga naar Start/Alle programma's/Logitech/ Unifying/Logitech Unifying Software

- Svenska**
- Logitech® Unifying-mottagare
- Tack vare Logitech® Unifying-tekniken kan du ansluta upp till sex kompatibla Logitech-möss och -tangentbord till samma mottagare med en enda USB-port. Mer information finns på www.logitech.com/unifying.

- Det är lätt att komma i gång**
- Så här gör du när du är redo att ansluta dina enheter via Unifying:
- Se till att Unifying-mottagaren är ansluten.
 - Om du inte har gjort det redan laddar du ner Logitech® Unifying-programmet från www.logitech.com/unifying.
 - Starta Unifying-programmet* och anslut nya trådlösa enheter till Unifying-mottagaren genom att följa anvisningarna på skärmen.

*Gå till Start > Alla program > Logitech > Unifying > Logitech Unifying-programvara

